

Поздравляем: Вы и Ваш компьютер iMac  
созданы друг для друга!

# Поприветствуйте Ваш iMac.

[www.apple.com/ru/imac](http://www.apple.com/ru/imac)



## Finder

Просмотр  
содержимого  
с помощью  
Cover Flow.

Справка Mac

 finder



Встроенная камера iSight и iChat  
Видеоконференции с друзьями  
в любой точке мира.

Справка Mac

 isight



## Mail

Управляйте всеми  
учетными записями  
в одном месте.

Справка Mac

 mail



## iCal и Адресная книга

Ваша почта и расписание  
всегда актуальны.

Справка Mac

 isync

# Mac OS X Leopard

[www.apple.com/ru/macosex](http://www.apple.com/ru/macosex)



## Time Machine

Автоматически создавайте резервные копии.

Справка Mac

 time machine



## Быстрый просмотр

Быстро просматривайте Ваши файлы.

Справка Mac

 быстрый просмотр



## Spotlight

Быстро найдите все что угодно на Вашем Mac.

Справка Mac

 spotlight



## Safari

Исследуйте сеть с самым быстрым браузером.

Справка Mac

 safari

# iLife '09

[www.apple.com/ru/ilife](http://www.apple.com/ru/ilife)



## iPhoto

Организируйте фотографии по лицам, местам и событиям.

Справка iPhoto

 фото



## iMovie

Создавайте видео в считанные минуты и обрабатывайте свои шедевры.

Справка iMovie

 фильмы



## GarageBand

«Научиться играть». Устройте джем-сейшн. Запишите свои песни.

Справка GarageBand

 запись



## iWeb

Создавайте веб-сайты и публикуйте их одним щелчком.

Справка iWeb

 веб-сайт



# Содержание

## Глава 1: На старт, внимание, марш!

- 9 Комплект поставки
- 10 Настройка компьютера iMac
- 15 Перевод компьютера iMac в режим сна или его выключение

## Глава 2: Жизнь с компьютером iMac

- 20 Основные характеристики компьютера iMac
- 22 Прочие характеристики компьютера iMac
- 24 Порты компьютера iMac
- 26 Прочие компоненты компьютера iMac
- 28 Ответы на Ваши вопросы

## Глава 3: Увеличение объема памяти

- 33 Установка модуля памяти
- 38 Как проверить, что компьютер iMac распознает новую память?

## Глава 4: Проблема, которая разрешима

- 41 неполадки, препятствующие работе с компьютером iMac
- 43 Использование программы «Проверка оборудования Apple»
- 44 Проблемы, возникающие при соединении с Интернетом

- 47 Сбои в беспроводной связи AirPort Extreme
- 48 Поддержание ПО на уровне современных требований
- 48 Если программа не отвечает
- 49 Переустановка ПО, прилагающегося к iMac
- 51 Другие проблемы
- 53 Сервис и поддержка
- 55 Где находится серийный номер компьютера

## Глава 5: Важная информация в заключение

- 58 Важная информация о безопасности
- 62 Важная информация по эксплуатации
- 63 Уход за iMac
- 64 Правила эргономики
- 67 Apple и окружающая среда
- 68 Regulatory Compliance Information

# 1

На старт, внимание, марш!

[www.apple.com/ru/imac](https://www.apple.com/ru/imac)

Справка Mac  Ассистент миграции

Компьютер iMac разработан таким образом, чтобы Вы смогли быстро установить его и сразу же приступить к работе. Если Вам еще не приходилось работать с компьютером iMac или Вы впервые столкнулись с компьютерами Macintosh, этот раздел поможет Вам приступить к работе.

**Важно.** Прочтите все инструкции по установке и правила безопасности (см. стр. 56), прежде чем подключить iMac к розетке питания.

Если Вы опытный пользователь, то, возможно, уже обладаете достаточными знаниями, чтобы приступить к работе. Обязательно ознакомьтесь с информацией, приведенной в главе 2 «Жизнь с компьютером iMac», чтобы ознакомиться с новыми функциональными возможностями компьютера iMac.

Ответы на многие вопросы можно найти на компьютере iMac в Справке Mac. Подробнее о Справке Mac см. в разделе «Ответы на Ваши вопросы» на стр. 28.

Перед установкой Вашего компьютера iMac, удалите всю защитную пленку, покрывающую компьютер.

## Комплект поставки

В комплект поставки компьютера iMac входит клавиатура Apple, мышь Apple и кабель питания переменного тока.



Клавиатура



Мышь Apple Mouse

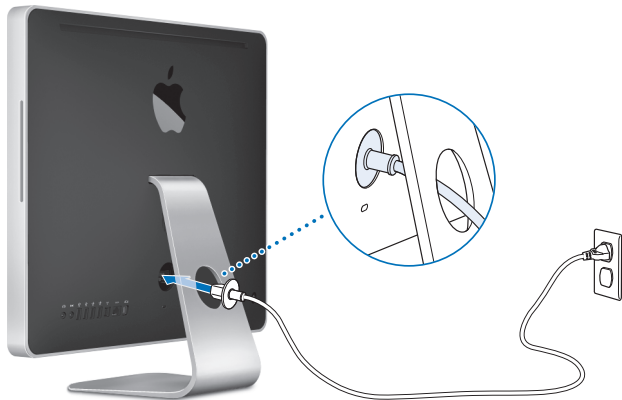


Кабель питания

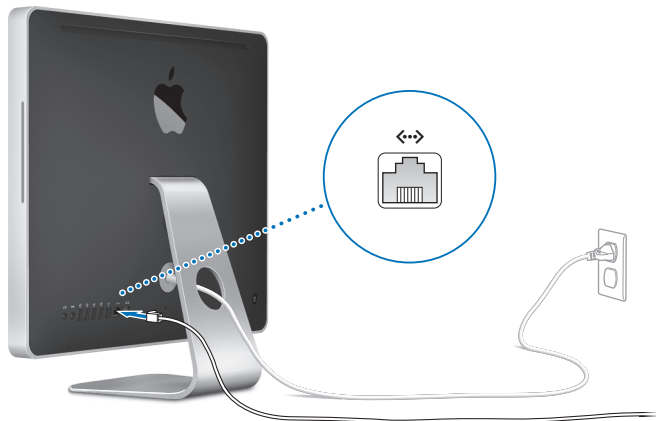
## Настройка компьютера iMac

Выполните следующие действия, чтобы установить компьютер iMac.

**Шаг 1. Пропустите кабель питания через отверстие в подставке и вставьте его в разъем питания на задней панели компьютера iMac. После этого вставьте другой конец в розетку.**



**Шаг 2.** Для доступа к Интернету или сети подсоедините один конец кабеля Ethernet к порту Ethernet на компьютере iMac. Другой конец подсоедините к кабельному модему, DSL-модему или сети.

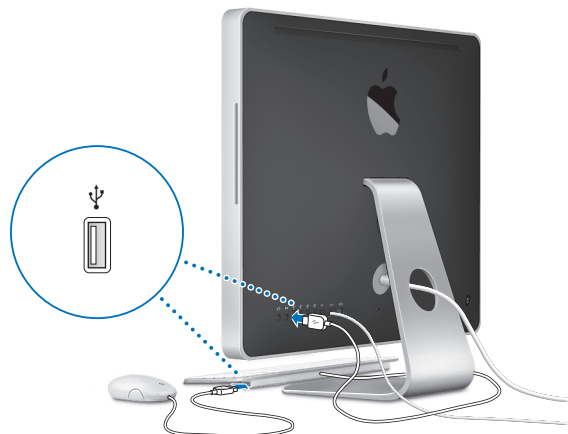


Компьютер iMac также оснащен технологией AirPort Extreme для беспроводной работы в сети. Для получения дополнительной информации об установке беспроводных соединений выберите «Справка» > «Справка Mac» и задайте для поиска «AirPort».

Для подключения через модем Вам необходим внешний модем Apple USB, который можно приобрести в Apple Store по адресу: [www.apple.com/ru/store](http://www.apple.com/ru/store) или у авторизованного реселлера Apple. Подключите модем Apple USB к порту USB на своем iMac, затем используйте телефонный кабель (не прилагается) для подключения модема к телефонной настенной розетке.

### Шаг 3. Подсоедините клавиатуру и мышь.

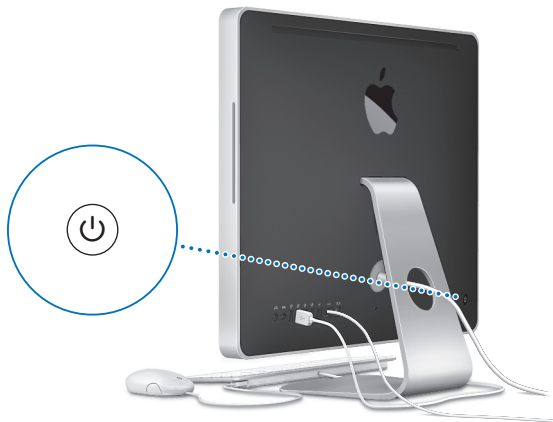
Подсоедините кабель клавиатуры к одному из портов USB (Ψ) на компьютере iMac. Подключите кабель мыши Apple к порту USB (Ψ) на клавиатуре.



**Примечание.** Выполните действия, описанные далее, чтобы подключить беспроводную клавиатуру Apple и беспроводную мышь Apple к своему компьютеру iMac.

**Шаг 4.** Нажмите кнопку питания (⏻) на задней панели, чтобы включить компьютер iMac.

При включении компьютера Вы услышите звуковой сигнал.



**Шаг 5.** Установите в системе беспроводную клавиатуру и мышь.

Если Вы приобрели беспроводную клавиатуру и мышь Apple, выполните следующее.

- a** Включите их. Для включения клавиатуры нажмите и удерживайте нажатой кнопку питания на правой стороне клавиатуры в течение нескольких секунд. Переместите переключатель на задней стороне мыши вниз.
- b** В появившемся диалоговом окне, используя мышь, нажмите кнопку ОК.

*Примечание.* Если клавиатура или мышь не включаются, проверьте наличие в них батарей питания. Подробнее см. инструкции для клавиатуры и мыши.

### **Шаг 6. Конфигурируйте компьютер iMac с помощью Ассистента настройки.**

При первом включении компьютера iMac открывается программа «Ассистент настройки». Ассистент настройки помогает ввести данные для Интернета и электронной почты и настроить на компьютере iMac учетную запись пользователя. Если у Вас уже есть компьютер Mac, Ассистент настройки поможет Вам при автоматической передаче файлов, программ и других данных с Вашего прежнего компьютера Mac на новый компьютер iMac.

Если Вы не намерены использовать другой компьютер Mac, рекомендуется отменить авторизацию компьютера для воспроизведения музыки, видео или аудиокниг, приобретенных в iTunes Store. Отмена авторизации компьютера предотвращает воспроизведение приобретенных Вами песен, видео или аудиокниг другим лицом и обеспечивает возможность новой авторизации. Информацию об отмене авторизации Вы найдете, выбрав в главном меню iTunes «Справка iTunes».

Если Вы не используете Ассистент настройки для переноса информации при первом подключении, Вы можете сделать это позже с помощью Ассистента миграции. Откройте папку «Программы», затем – «Служебные программы» и выберите «Ассистент миграции».

## Шаг 7. Организуйте рабочий стол на свое усмотрение и осуществите настройки.

С помощью Системных настроек Вы можете быстро организовать Рабочий стол по Вашему усмотрению. Выберите в строке меню пункт меню «Apple» (🍏) > «Системные настройки». По мере ознакомления с компьютером iMac изучайте «Системные настройки» – своеобразный командный центр для большинства настроек iMac. Более подробную информацию Вы найдете, открыв Справку Mac и задав для поиска «Системные настройки» или указав название конкретной настройки, которую Вы хотите изменить.

## Перевод компьютера iMac в режим сна или его выключение

По окончании работы с компьютером iMac Вы можете перевести его в режим сна или выключить его.

### Перевод компьютера iMac в режим сна

Если Вы не будете работать на компьютере iMac всего лишь несколько дней, переведите его в режим сна. Когда компьютер iMac находится в режиме сна, его экран черный. Вы можете быстро вернуть компьютер iMac в рабочий режим, минуя процесс загрузки.

Чтобы перевести компьютер iMac в режим сна, выполните одно из следующих действий.

- Выберите в строке меню «Apple» (🍏) > «Режим сна».
- Нажмите кнопку питания (⏻) на задней панели компьютера iMac.
- Выберите пункт меню «Apple» (🍏) > «Системные настройки», нажмите «Экономия энергии» и установите таймер режима сна.

- Нажмите и удерживайте кнопку «Воспроизведение/Пауза» (▶||) на пульте Apple Remote в течение 3 секунд.

**Чтобы вывести компьютер iMac из режима сна, выполните одно из следующих действий.**

- Нажмите любую клавишу на клавиатуре.
- Нажмите любую кнопку на пульте Apple Remote.
- Щелкните мышью.
- Нажмите кнопку питания (⏻) на задней панели компьютера iMac.

После выхода компьютера iMac из режима сна, программы, документы и настройки компьютера будут находиться в том же виде, в каком Вы их оставили.

## **Выключение компьютера iMac**

Если Вы не будете использовать iMac более нескольких дней, выключите его. Выберите «Apple» (🍏) > «Выключить». Чтобы включить компьютер iMac, нажмите кнопку питания (⏻).

**ВНИМАНИЕ.** Выключите iMac перед его перемещением. Перенос компьютера iMac при вращающемся жестком диске может повредить диск, что приведет к потере данных или невозможности загрузки компьютера с жесткого диска.

# 2

## Жизнь с компьютером iMac

[www.apple.com/ru/macosex](http://www.apple.com/ru/macosex)

Справка Mac  iLife

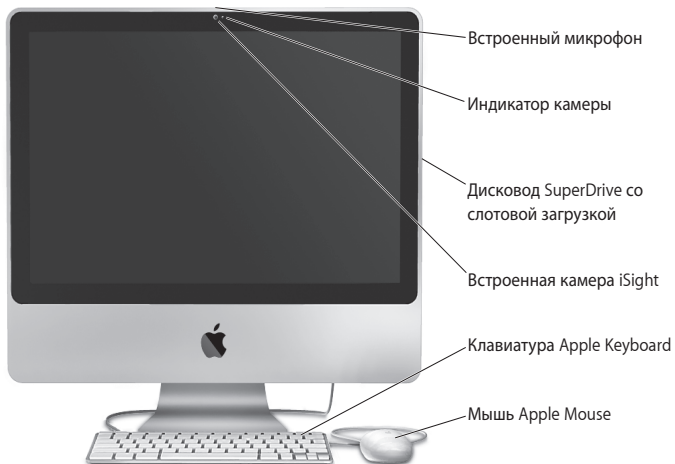


Ознакомьтесь с обзором функций и портов компьютера iMac.

Веб-сайт Apple [www.apple.com/ru](http://www.apple.com/ru) содержит ссылки на новинки Apple, бесплатные загрузки и онлайн-каталоги программного и аппаратного обеспечения для компьютера iMac.

Кроме того, Вы найдете руководства пользователя ко многим продуктам Apple и техническую поддержку для всех продуктов Apple на веб-сайте по адресу: [www.apple.com/ru/support](http://www.apple.com/ru/support).

## Основные характеристики компьютера iMac



---

### **Встроенный микрофон**

Записывайте звук непосредственно на компьютер iMac или общайтесь с друзьями в режиме реального времени с помощью широкополосной связи, используя прилагаемую программу iChat.

---

### **Индикатор камеры**

Этот индикатор светится во время работы видеокамеры iSight.

---

### **Подключаемый дисковод SuperDrive**

Этот оптический дисковод, подключаемый в слот, служит для чтения и записи дисков CD и DVD стандартного размера, включая диски DVD±R, DVD±RW и двуслойных DVD±R.

---

### **Встроенная видеокамера iSight**

Проводите видеоконференции с друзьями и родственниками с помощью широкополосной связи и программы «iChat AV», делайте фотоснимки с помощью программы «Photo Booth» или проводите видеосъемку с помощью iMovie.

---

### **Клавиатура Apple**

Используйте функциональные клавиши для повышения эффективности работы.

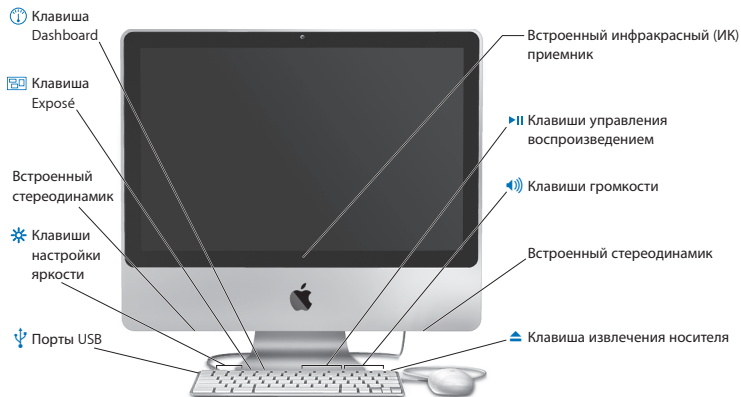
---

### **Мышь Apple**

Используйте программируемую многокнопочную мышь с ее новаторским шариком прокрутки для навигаций, сдвигов и перемещений по документам, веб-страницам и другим объектам на экране.

---

## Прочие характеристики компьютера iMac



|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                   | <p><b>Встроенный инфракрасный (ИК) приемник</b></p> <p>С ИК-приемником применяется дополнительный пульт Apple Remote (приобретается отдельно на <a href="http://www.apple.com/ru/store">www.apple.com/ru/store</a>) для управления Front Row и Keynote на Mac, радиус действия пульта — до 9 метров.</p> |
|  | <p><b>Клавиши управления воспроизведением (F7, F8, F9)</b></p> <p>Перемотка назад (⏮), воспроизведение или пауза (▶⏮), перемотка вперед (▶▶) песни, фильма или слайд-шоу.</p>                                                                                                                            |
|  | <p><b>Клавиши громкости (F11, F12)</b></p> <p>Служат для уменьшения (–) или увеличения (⏮) громкости звука динамиков или наушников, подключенных к iMac.</p>                                                                                                                                             |
|                                                                                   | <p><b>Встроенные стереодинамики</b></p> <p>Вы можете слушать музыку, звуковое сопровождение фильмов, игр и другого мультимедийного материала.</p>                                                                                                                                                        |
|  | <p><b>Клавиша извлечения носителя</b></p> <p>Для извлечения диска нажмите эту клавишу и удерживайте ее нажатой. Диск можно извлечь другим способом: перетяните его значок с рабочего стола в Корзину.</p>                                                                                                |
|  | <p><b>Два порта USB 2.0</b></p> <p>Предназначены для подключения мыши и синхронизации iPhone, iPod или цифровой камеры.</p>                                                                                                                                                                              |
|  | <p><b>Клавиши настройки яркости (F1, F2)</b></p> <p>Увеличивайте (☀) или уменьшайте (☹) яркость экрана.</p>                                                                                                                                                                                              |
|  | <p><b>Клавиша Exposé (F3)</b></p> <p>Используйте Exposé, чтобы одновременно увидеть все открытые окна на Рабочем столе.</p>                                                                                                                                                                              |
|  | <p><b>Клавиша Dashboard (F4)</b></p> <p>Откройте Dashboard, чтобы получить доступ к виджетам.</p>                                                                                                                                                                                                        |

## Порты компьютера iMac

 Порт Mini DisplayPort

 Порт Ethernet  
(10/100/1000 Base-T)

 Четыре порта  
USB 2.0

 Аудиовход/цифровой  
оптический аудиовход

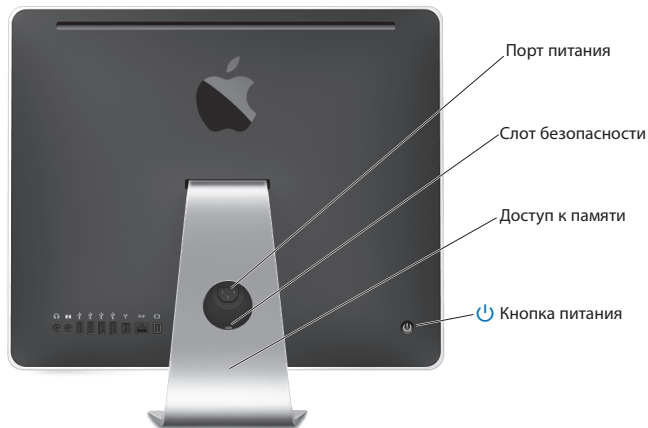
 Выход для наушников/  
цифровой оптический  
аудиовыход

 Порт FireWire 800



|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p><b>Mini DisplayPort</b></p> <p>Служит для подключения к монитору с разъемом Mini DisplayPort. Адаптеры можно приобрести в интернет-магазине по адресу: <a href="http://www.apple.com/ru/store">www.apple.com/ru/store</a></p>                                                                                        |
|  | <p><b>Порт Ethernet (10/100/1000Base-T)</b></p> <p>Подключайтесь к высокоскоростной сети 10/100/1000Base-T Ethernet, подключайте DSL-модем или кабельный модем или подключайте iMac к другому компьютеру и обменивайтесь файлами. Порт Ethernet автоматически обнаруживает другие устройства Ethernet.</p>              |
|  | <p><b>Четыре высокоскоростных порта USB (Universal Serial Bus) 2.0</b></p> <p>Служат для подключения iPod, iPhone, мыши, клавиатуры, принтера, дискового, цифровой камеры, джойстика, внешнего модема USB и других устройств. Можно подключать устройства USB 1.1. У клавиатуры Apple также есть два порта USB 2.0.</p> |
|  | <p><b>Аудиовход/цифровой оптический аудиовход</b></p> <p>Подключайте внешний микрофон со встроенным усилителем или цифровое аудиооборудование. Данный вход также является 3,5-мм стереогнездом mini-phonon S/PDIF.</p>                                                                                                  |
|  | <p><b>Выход для наушников/цифровой оптический аудиовыход</b></p> <p>Подключайте наушники, активные внешние колонки или цифровую аудиотехнику. Данный вход также является 3,5-мм стереогнездом mini-phonon S/PDIF.</p>                                                                                                   |
|  | <p><b>Один порт FireWire 800</b></p> <p>Служит для подключения высокоскоростных внешних устройств, таких как цифровые видеокамеры и запоминающие устройства. Каждый порт обладает мощностью до 7 Вт.</p>                                                                                                                |

## Прочие компоненты компьютера iMac



---

#### **Порт питания**

Подсоедините кабель питания к компьютеру iMac.

---

#### **Слот безопасности**

Прикрепите замок и тросик, чтобы предотвратить кражу (продаются в интернет-магазине: [www.apple.com/ru/store](http://www.apple.com/ru/store)).

---

#### **Доступ к памяти**

На компьютере iMac установлено как минимум 2 Гб памяти в виде двух модулей объемом 1 Гб каждый. Вы можете заменить установленную память модулями объемом 2 Гб или 4 Гб, что в сумме дает до 8 Гб памяти (память можно приобрести на веб-сайте [www.apple.com/ru/store](http://www.apple.com/ru/store)). См. «Установка модуля памяти» на стр. 33.

---



#### **Кнопка питания**

Включите компьютер iMac или переведите его в режим сна. Нажмите и удерживайте кнопку, чтобы перезагрузить компьютер iMac во время выявления неполадок.

---



#### **Беспроводная технология AirPort Extreme (интегрированная)**

Подсоедините компьютер к сети, используя встроенную технологию AirPort Extreme.

---



#### **Беспроводная технология Bluetooth® 2.1+EDR (интегрированная)**

Подсоедините беспроводные устройства, такие как мобильные телефоны Bluetooth, компьютеры PDA, принтеры, беспроводную клавиатуру и мышь Apple (приобрести беспроводную клавиатуру и мышь Apple можно по адресу: [www.apple.com/ru/store](http://www.apple.com/ru/store)).

---

## Ответы на Ваши вопросы

Вы получите информацию о компьютере iMac в значительно большем объеме в Справке Mac, а также по адресу: [www.apple.com/ru/support/imac](http://www.apple.com/ru/support/imac).

### Чтобы открыть Справку Mac

- 1 Нажмите значок «Finder» в Dock (строка значков, расположенная вдоль края экрана).
- 2 Выберите «Справка» > «Справка Mac» (выберите меню «Справка» в строке меню и выберите «Справка Mac»).
- 3 Щелкните мышью в поле поиска, введите вопрос и нажмите клавишу «Return» на клавиатуре.

## Подробная информация

Для получения дополнительной информации по работе с компьютером iMac прочтите следующее.

| Чтобы узнать о:                                      | Сделайте следующее                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Установке модуля памяти                              | См. главу 3 «Увеличение объема памяти» на стр. 31.                                                                                                       |
| Устранении неполадок при работе с компьютером iMac   | См. главу 4 «Проблема, которая разрешима» на стр. 39.                                                                                                    |
| Обслуживании и технической поддержке компьютера iMac | См. раздел «Сервис и поддержка» на стр. 53. Посетите веб-сайт поддержки Apple: <a href="http://www.apple.com/ru/support">www.apple.com/ru/support</a>    |
| Использовании Mac OS X                               | Посетите веб-сайт Mac OS X: <a href="http://www.apple.com/ru/macosx">www.apple.com/ru/macosx</a> . Или в Справке Mac введите «Mac OS X» в строке поиска. |
| Переходе от PC к Mac                                 | См. статью «Почему Вы полюбите Mac» на веб-сайте по адресу: <a href="http://www.apple.com/ru/getamac/whymac">www.apple.com/ru/getamac/whymac</a>         |

| Чтобы узнать о:                                       | Сделайте следующее                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Использовании программ iLife                          | Посетите веб-сайт iLife: <a href="http://www.apple.com/ru/ilife">www.apple.com/ru/ilife</a> . Также можно открыть одну из программ iLife, затем открыть справку для этой программы и ввести свой вопрос в поле поиска. |
| Изменении Системных настроек                          | Откройте Системные настройки нажатием «Apple» () > «Системные настройки». Или в Справке Mac введите «Системные настройки» в строке поиска.                                                                            |
| Использовании камеры iSight                           | В Справке Mac введите «iSight» в строке поиска.                                                                                                                                                                        |
| Использовании мыши или клавиатуры                     | Откройте Системные настройки и выберите «Клавиатура и мышь». Или в Справке Mac введите «мышь» или «клавиатура» в строке поиска.                                                                                        |
| Использовании беспроводной технологии AirPort Extreme | См. страницу поддержки AirPort: <a href="http://www.apple.com/ru/support/airport">www.apple.com/ru/support/airport</a> . Или введите «AirPort» в строке поиска Справки Mac.                                            |
| Использовании беспроводной технологии Bluetooth       | См. страницу поддержки Bluetooth: <a href="http://www.apple.com/ru/support/bluetooth">www.apple.com/ru/support/bluetooth</a> . Или в Справке Mac введите «Bluetooth» в строке поиска.                                  |
| Подсоединении принтера                                | В Справке Mac введите «печать» в строке поиска.                                                                                                                                                                        |
| Соединениях FireWire и USB                            | В Справке Mac введите «FireWire» или «USB» в строке поиска.                                                                                                                                                            |
| Подключении к Интернету                               | В Справке Mac введите «Интернет» в строке поиска.                                                                                                                                                                      |
| Подключении внешнего монитора                         | В Справке Mac введите «порт монитора» в строке поиска.                                                                                                                                                                 |
| Пульту Apple Remote                                   | В Справке Mac введите «пульт» в строке поиска.                                                                                                                                                                         |
| Front Row                                             | В Справке Mac введите «Front Row» в строке поиска.                                                                                                                                                                     |

| Чтобы узнать о:                                                                                                  | Сделайте следующее                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Записи CD или DVD                                                                                                | В Справке Мас введите «Запись диска» в строке поиска.                                                                                                                                                                                                                      |
| Технических характеристиках                                                                                      | См. стандартные технические характеристики по адресу: <a href="http://www.apple.com/ru/support/specs">www.apple.com/ru/support/specs</a> . Вы также можете открыть «Сведения о системе», выбрав меню «Apple» (🍏) > «Об этом компьютере», а затем нажав кнопку «Подробнее». |
| Новостях, бесплатно загружаемых программах, интерактивных каталогах программного и аппаратного обеспечения Apple | Посетите веб-сайт веб-сайт Apple: <a href="http://www.apple.com/ru">www.apple.com/ru</a>                                                                                                                                                                                   |
| Инструкциях, технической поддержке и руководствах для продуктов Apple                                            | Посетите веб-сайт поддержки Apple: <a href="http://www.apple.com/ru/support">www.apple.com/ru/support</a>                                                                                                                                                                  |

# 3

## Увеличение объема памяти

[www.apple.com/ru/store](https://www.apple.com/ru/store)

Справка Mac  RAM

На компьютере iMac установлена память объемом не менее 2 ГБ SDRAM DDR3 (Double Data Rate 3) в виде двух модулей памяти объемом 1 ГБ каждый. Вы можете заменить установленную память модулями объемом 2 ГБ или 4 ГБ, что в сумме дает до 8 ГБ памяти. Модули памяти должны соответствовать следующим требованиям:

- формат SO-DIMM (малогабаритный модуль памяти с двухрядным расположением выводов);
- 1066 МГц, PC2-8500, совместимый с DDR3 (известен также как DDR3 1066);
- небуферизованный и нерегистровый.

**ВНИМАНИЕ.** Apple рекомендует установку памяти специалистом, сертифицированным компанией Apple. Ознакомьтесь с информацией по обслуживанию и технической поддержке, прилагаемой к iMac. В ней Вы найдете контактную информацию, чтобы связаться с компанией Apple для получения сервисного обслуживания. Если во время установки модуля памяти Вы повредили оборудование, то данное повреждение не подлежит ремонту за счет ограниченной гарантии на приобретенный Вами iMac.

## Установка модуля памяти

Ваш iMac имеет два слота памяти, в каждом из которых установлен модуль памяти объемом как минимум 1 ГБ. Вы можете заменить установленную память в каждом слоте модулями объемом 2 ГБ или 4 ГБ, что в сумме дает до 8 ГБ памяти.

Дополнительную память Apple можно приобрести у авторизованного реселлера Apple, в розничном магазине Apple Store или в интернет-магазине Apple Store по адресу: [www.apple.com/ru/store](http://www.apple.com/ru/store).

**ВНИМАНИЕ.** Перед установкой модуля памяти всегда выключайте iMac и вынимайте вилку кабеля питания из розетки. Не пытайтесь устанавливать модуль памяти, когда компьютер iMac подключен к сети питания.

### Чтобы установить память

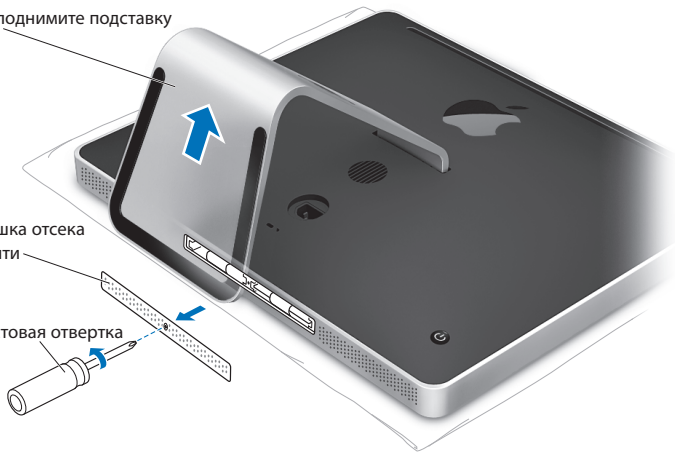
- 1 Выключите компьютер iMac, выбрав меню Apple (🍏) > «Выключить».
- 2 Отсоедините все провода и кабель питания от компьютера iMac.
- 3 Постелите мягкое чистое полотенце или ткань на рабочую поверхность. Взявшись за боковые стороны корпуса компьютера iMac, расположите его экраном вниз, нижней частью к себе.

- 4 Приподнимите подставку и, поворачивая против часовой стрелки, открутите невыпадающий винт на крышке отсека памяти с помощью крестовой отвертки №2.

Приподнимите подставку

Крышка отсека  
памяти

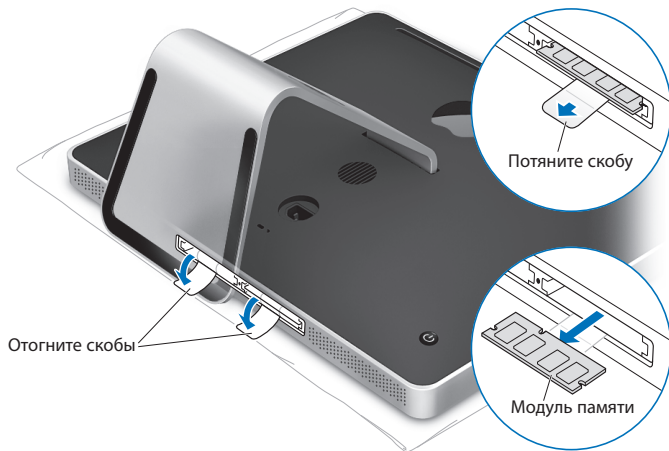
Крестовая отвертка



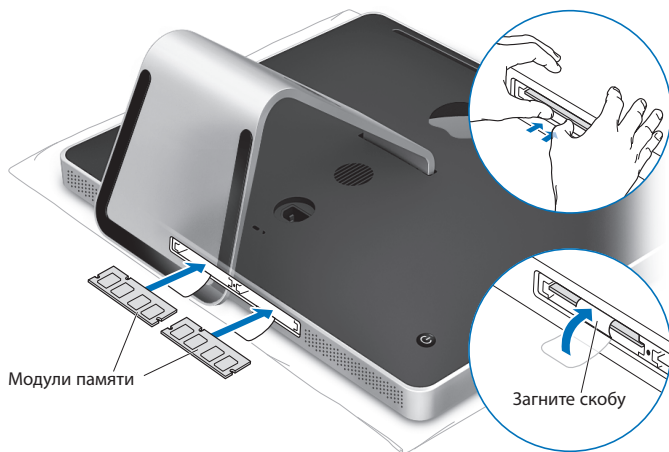
- 5 Снимите крышку отсека памяти и отложите ее в сторону.

6 Отогните скобы в отсеке памяти.

7 Если Вы заменяете модуль памяти, сначала отогните, а затем потяните скобу, чтобы извлечь модуль. Удалите модуль, который Вы хотите заменить.

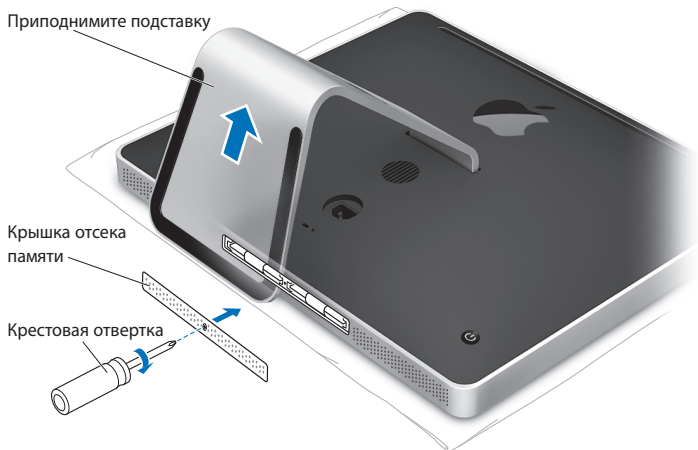


- 8 Вставьте новый модуль в слот так, чтобы выемка была слева (см. рис.).
- 9 Надавливая, ровно введите модуль в отсек. Если Вы услышите легкий щелчок, значит, модуль установлен правильно.
- 10 Загните скобы в отсек памяти.



- 11 Установите крышку отсека обратно, закрепив винт крестовой отверткой №2.

**ВНИМАНИЕ.** Не забудьте установить на место крышку отсека памяти после установки модуля памяти. Без крышки отсека памяти компьютер iMac не будет работать должным образом.



- 12 Удерживая компьютер iMac с боковых сторон, установите его в нормальное положение и подсоедините кабель питания и другие кабели.
- 13 Чтобы включить компьютер iMac, нажмите кнопку питания (⏻) на задней панели корпуса.

## Как проверить, что компьютер iMac распознает новую память?

Установив модуль памяти, проверьте, распознает ли компьютер новую память.

**Чтобы проверить модуль памяти, установленный на компьютер iMac, выполните следующие действия.**

- 1 Загрузите компьютер iMac.
- 2 После появления на экране изображения Рабочего стола Mac OS выберите «Apple» () > «Об этом компьютере».

Вы увидите общий объем памяти, установленной на Вашем компьютере iMac.

Подробную информацию об объеме установленной памяти Вы найдете в программе «Сведения о системе», нажав кнопку «Подробнее».

Если установленная память не соответствует требованиям (см. стр. 32), каждые пять секунд компьютер iMac издает тройной звуковой сигнал. Если это происходит, отключите iMac и проверьте инструкции по установке еще раз, чтобы убедиться, что память совместима с компьютером iMac и правильно установлена. Если устранить проблему по-прежнему не удастся, удалите этот модуль памяти и попытайтесь разобраться с помощью прилагаемой к нему документации или обратитесь к поставщику модуля памяти.

# 4

## Проблема, которая разрешима

[www.apple.com/ru/support](https://www.apple.com/ru/support)

Справка Mac  справка

Во время работы с компьютером iMac у Вас могут время от времени возникать проблемы. Если у Вас возникла проблема, прочтите советы по устранению неполадок. Дополнительную информацию о поиске и устранении неполадок можно найти в Справке Mac и на веб-сайте поддержки iMac по адресу: [www.apple.com/ru/support/imac](http://www.apple.com/ru/support/imac).

Как правило, для проблем, возникающих при работе с компьютером iMac, есть простые и быстрые решения. При возникновении какой-либо неисправности, попытайтесь вспомнить, что Вы делали до ее возникновения. Это может помочь Вам сузить круг возможных причин возникновения проблемы и затем решить ее. На что нужно обратить внимание:

- Программы, во время работы с которыми возникли неполадки. Трудности, появляющиеся при работе только с определенной программой, могут свидетельствовать о ее несовместимости с версией Mac OS, установленной на компьютере.
- Недавно установленное ПО.
- Любое новое подключенное или установленное аппаратное обеспечение (например, дополнительная память или внешнее устройство).

**ВНИМАНИЕ.** Не пытайтесь разбирать корпус компьютера iMac за исключением тех случаев, когда Вы хотите установить модуль памяти. Если iMac нуждается в техобслуживании, сведения о том, как связаться с компанией Apple или официальным поставщиком услуг Apple, Вы найдете на стр. 53 в «Сервис и поддержка». Компьютер iMac не содержит компонентов, подлежащих обслуживанию самим пользователем, за исключением памяти.

## Неполадки, препятствующие работе с компьютером iMac

**Если компьютер iMac не реагирует или стрелка курсора не движется**

- Убедитесь, что мышь и клавиатура подсоединены. Отсоедините разъемы и снова до упора вставьте их в гнезда. Если у Вас беспроводная клавиатура или мышь, проверьте заряд аккумуляторов.
- Попытайтесь принудительно завершить программы, в работе которых возникли сбои. Удерживая нажатыми клавиши «Option» и «Command» (⌘), нажмите клавишу «Esc». Если появится диалоговое окно, выделите данную программу и нажмите кнопку «Завершить». Затем сохраните результаты работы во всех открытых программах и перезагрузите компьютер iMac, чтобы полностью устранить проблему.
- Если Вам не удастся завершить программу принудительно, нажмите и удерживайте кнопку питания (⏻) на задней панели компьютера iMac в течение пяти секунд. Отсоедините кабель питания от компьютера iMac. Снова подсоедините кабель питания и нажмите кнопку питания (⏻) на компьютере iMac для включения компьютера.

Если периодически возникают трудности при работе с определенной программой, узнайте у ее изготовителя, совместима ли она с компьютером.

Поддержку и контактную информацию для программного обеспечения, поставляемого с компьютером, можно найти на веб-сайте по адресу: [www.apple.com/ru/guide](http://www.apple.com/ru/guide) или на веб-сайте производителя.

Если эта проблема возникает часто, попытайтесь переустановить системное ПО (см. раздел «Переустановка ПО, прилагающегося к iMac» на стр. 49).

### **Если компьютер iMac зависает во время загрузки или появляется мигающий знак вопроса**

- Подождите несколько секунд. Если по прошествии некоторого времени компьютер iMac не загружается, для его выключения нажмите и удерживайте кнопку питания (⏻) в течение 5 секунд. Затем нажмите и удерживайте клавишу Option и снова нажмите кнопку питания (⏻), чтобы запустить компьютер. Продолжайте удерживать клавишу Option до начала загрузки компьютера, а затем нажмите кнопку «стрелка вправо» под значком жесткого диска, который Вы хотите использовать в качестве загрузочного тома.
- После загрузки компьютера iMac откройте Системные настройки и нажмите «Загрузочный том». Выберите локальную системную папку Mac OS X.
- Если эта проблема возникает часто, может потребоваться переустановка системного ПО (см. раздел «Переустановка ПО, прилагающегося к iMac» на стр. 49).

### **Если не удается включить или загрузить компьютер iMac**

- Убедитесь, что кабель питания подключен к компьютеру iMac и к исправной розетке питания.
- Нажмите кнопку питания (⏻) и сразу же нажмите и удерживайте клавиши «Command» (⌘)-«Option»-«P»-«R», пока снова не услышите звуковой сигнал загрузки. При этом выполняется сброс параметра RAM (PRAM).
- Если Вы недавно установили память и каждые пять секунд компьютер iMac издает тройной звуковой сигнал, проверьте, совместима ли память с компьютером iMac и правильно ли она установлена. Попробуйте загрузить компьютер iMac, удалив установленный Вами модуль памяти (см. стр. 38).

- Отсоедините кабель питания и подождите не менее 30 секунд. Вставьте кабель питания в розетку и нажмите кнопку питания (⏻), чтобы включить компьютер iMac.
- Если iMac по-прежнему не запускается, обратитесь в Apple для сервисного обслуживания (см. «Сервис и поддержка» на стр. 53).

## Использование программы «Проверка оборудования Apple»

Если Вы подозреваете о возникновении проблем с аппаратной частью iMac, используйте программу «Проверка оборудования Apple», которая поможет Вам выявить наличие проблем, например в модулях памяти или процессоре.

### **Использование программы «Проверка оборудования Apple»:**

- 1 Отсоедините все внешние устройства от компьютера iMac, за исключением клавиатуры и мыши. Отсоедините кабель Ethernet, если он подключен.
- 2 Перезагрузите компьютер iMac, удерживая нажатой клавишу «D».
- 3 При появлении окна выбора языка программы «Проверка оборудования Apple» выберите соответствующий Вашему местонахождению язык.
- 4 Нажмите клавишу «Return» или клавишу стрелки вправо.
- 5 При появлении главного окна программы «Проверка оборудования Apple» (по прошествии 45 секунд) следуйте указаниям на экране.
- 6 При обнаружении неполадок Apple Hardware Test выдает на экран код ошибки. Прежде чем принимать меры по устранению ошибки, запишите ее код. Если программа «Apple Hardware Test» не находит неполадок в оборудовании, возможно, проблема связана с ПО.

Если эта процедура не работает, Вы можете вставить *установочный DVD-диск*, который идет в комплекте с компьютером, и с него запустить программу «Проверка оборудования Apple». Дополнительную информацию Вы найдете в файле «Read Me» программы «Проверка оборудования Apple» на *установочном DVD-диске*.

## Проблемы, возникающие при соединении с Интернетом

На iMac установлена программа «Ассистент настройки», которая поможет Вам настроить связь с Интернетом. Откройте Системные настройки и нажмите «Сеть». Нажмите кнопку «Ассистент», чтобы открыть Ассистент настройки сети.

Если у Вас возникают трудности при подключении к Интернету, выполните действия, приведенные в этом разделе, в соответствии с видом используемой связи. Вы также можете прибегнуть к помощи Диагностики сети.

**Чтобы воспользоваться программой «Диагностика сети», выполните следующие действия.**

- 1 Выберите «Apple» (🍏) > «Системные настройки».
- 2 Нажмите «Сеть», затем нажмите кнопку «Ассистент».
- 3 Чтобы открыть программу «Диагностика сети», нажмите кнопку «Диагностировать».
- 4 Следуйте появляющимся на экране инструкциям.

Если программа «Диагностика сети» не может справиться с проблемой, возможно, она связана с интернет-провайдером, к которому Вы пытаетесь подключиться, с внешним устройством, используемым Вами для подключения к интернет-провайдеру, или с сервером, доступ к которому Вы пытаетесь получить. Вы можете также попытаться выполнить следующие действия.

## Подключение к Интернету с помощью кабельного модема, DSL и LAN

Убедитесь, что все кабели модема подсоединены до упора, включая кабель питания модема, кабель, соединяющий модем с компьютером, и кабель, соединяющий модем с розеткой питания. Проверьте кабели и источники питания всех Ethernet-концентраторов и маршрутизаторов.

### **Выключите, а затем включите и перезагрузите аппаратное обеспечение модема**

Выключите DSL-модем или кабельный модем на несколько минут, затем включите его снова. Некоторые интернет-провайдеры рекомендуют отсоединить кабель питания модема от розетки. Если на модеме есть кнопка перезагрузки, можете нажать ее либо до, либо после выключения-включения питания.

**Важно.** Инструкции для модема неприменимы для пользователей LAN.

Пользователи LAN могут использовать концентраторы, переключатели, маршрутизаторы или порты, которые отсутствуют у пользователей кабельного модема и DSL-модема. Пользователям LAN следует обращаться к своим администраторам сети, а не к интернет-провайдеру.

### **PPPoE-соединения**

Если не удалось связаться с поставщиком услуг сети Интернет с помощью PPPoE (Point to Point Protocol over Ethernet), убедитесь, что данные в настройках раздела «Сеть» введены правильно.

**Для ввода настроек PPPoE выполните следующие действия.**

- 1 Выберите «Apple» (🍏) > «Системные настройки».
- 2 Нажмите «Сеть».
- 3 Нажмите кнопку добавления (+) внизу списка служб сетевых подключений и выберите «PPPoE» во всплывающем меню «Интерфейс».
- 4 Выберите интерфейс службы PPPoE во всплывающем меню «Ethernet».  
Выберите «Ethernet» для подключения к проводной сети или AirPort для подключения к беспроводной сети.
- 5 Введите полученную от поставщика услуг информацию: имя учетной записи, пароль и имя службы PPPoE (если поставщик услуг этого требует).
- 6 Нажмите «Применить», чтобы настройки вступили в силу.

### **Сетевые подключения**

Убедитесь, что кабель Ethernet подключен к компьютеру и к сети. Проверьте кабели и источники питания Ethernet-концентраторов и маршрутизаторов.

Если подключение к Интернету используют совместно два или более компьютеров, убедитесь, что сеть настроена правильно. Вам необходимо узнать, предоставляет ли интернет-провайдер только один IP-адрес или несколько адресов (по одному на каждый компьютер).

Если используется один IP-адрес, Вам необходим маршрутизатор, чтобы реализовать режим совместного использования подключения, называемый также «сетевой трансляцией адресов» (NAT) или «IP-маскировкой». Данные для настройки можно найти в прилагаемой к маршрутизатору документации или узнать у того, кто настраивал Вашу сеть. Организовать совместное использование одного IP-адреса несколькими компьютерами можно с помощью базовой станции AirPort. Сведения

об использовании базовой станции AirPort можно найти в Справке Mac или на веб-сайте поддержки Apple AirPort Extreme по адресу:  
[www.apple.com/ru/support/airport](http://www.apple.com/ru/support/airport)

Если по-прежнему не удается устранить проблему, обратитесь к интернет-провайдеру или сетевому администратору.

## Сбои в беспроводной связи AirPort Extreme

Если у Вас возникли трудности с использованием беспроводной связи AirPort Extreme

- Убедитесь, что компьютер или сеть, к которым Вы пытаетесь подключиться, работают и имеют точку беспроводного доступа.
- Убедитесь, что ПО правильно сконфигурировано в соответствии с инструкциями, прилагаемыми к базовой станции.
- Убедитесь, что Вы находитесь в радиусе действия антенны другого компьютера или точки доступа сети. Электронные приборы и металлические конструкции, находящиеся вблизи, могут мешать беспроводной связи и сокращать радиус действия. Возможно, прием улучшится, если переместить или повернуть компьютер.
- Проверьте статус AirPort (📶) в строке меню. Появятся от одной до четырех полосок, отображающих мощность сигнала. При низком уровне сигнала попытайтесь изменить местоположение.
- Смотрите Справку AirPort: (выберите «Справка» > «Справка Mac», а затем выберите «Библиотеки» > «Справка AirPort» в строке меню). Смотрите также инструкции, прилагаемые к устройству беспроводной связи.

## Поддержание ПО на уровне современных требований

Вы можете подключиться к Интернету и автоматически загружать и устанавливать предлагаемые Apple новые версии бесплатного ПО, драйверов и других средств, расширяющих технические возможности.

Когда Вы подключены к Интернету, программа обновления проверяет наличие каких-либо обновлений, доступных для компьютера. Можно настроить iMac на периодическую проверку наличия обновлений, а затем загружать и устанавливать обновленное программное обеспечение.

### Как проверить наличие обновлений ПО

- 1 Выберите «Apple» (🍏) > «Системные настройки».
- 2 Нажмите значок «Обновление программ» и следуйте инструкциям, появляющимся на экране.
  - Дополнительную информацию Вы найдете в Справке Mac, задав для поиска «Обновление программ».
  - Самую актуальную информацию о Mac OS X Вы найдете по адресу: [www.apple.com/ru/macosex](http://www.apple.com/ru/macosex)

## Если программа не отвечает

В некоторых случаях программа может «зависнуть». В операционной системе Mac OS X можно завершить работу «зависшей» программы, не перезагружая компьютер iMac. Завершение «зависшей» программы позволит сохранить результат работы в других программах.

Для принудительного завершения программы выполните следующие действия.

- 1 Нажмите клавиши «Command» (⌘)-«Option»-«Esc» или выберите «Apple» () > «Завершить принудительно».

Появится диалоговое окно «Принудительное завершение программ» с выделенной программой.

- 2 Нажмите «Завершить».

Вы можете завершить программу, оставив все другие программы открытыми.

## Переустановка ПО, прилагающегося к iMac

Чтобы переустановить Mac OS X и программы, прилагаемые к компьютеру iMac, воспользуйтесь установочными дисками, входящими в комплект iMac. Можно выбрать «Архивировать и установить» (при этом сохраняются существующие файлы и настройки) или «Стереть и установить» (при этом стираются все Ваши данные).

**Важно.** Apple рекомендует создать резервные копии данных, хранящихся на жестком диске, прежде чем приступить к переустановке ПО. Поскольку при выборе «Стереть и установить» стираются все данные на жестком диске, перед установкой Mac OS X следует выполнить резервное копирование важных файлов и других программ. Apple не несет ответственности за возможную потерю данных.

## Установка Mac OS X

### Чтобы установить Mac OS X

- 1 Создайте резервные копии важных файлов.
- 2 Вставьте диск *Mac OS X Install DVD*, прилагаемый к компьютеру.
- 3 Дважды нажмите «Установка Mac OS X».
- 4 Следуйте появляющимся на экране инструкциям.

*Примечание.* Для восстановления первоначальных заводских настроек Mac OS X на компьютере, нажмите «Параметры» на панели «Выбор места установки» программы установки, затем выберите «Стереть и установить». При выборе «Стереть и установить» появляется сообщение с напоминанием об использовании *установочного DVD-диска* с программами для повторной установки пакета программ, прилагаемого к компьютеру.

- 5 По завершении установки нажмите «Перезапустить» для перезапуска компьютера.
- 6 Следуйте подсказкам Ассистента настройки для настройки своей учетной записи.

## Установка программ

Если при повторной установке Mac OS X на компьютере выбрать функцию «Стереть и установить», следует повторно установить прилагаемые к компьютеру программы, такие как пакет iLife.

**Чтобы установить программы, прилагающиеся к компьютеру:**

- 1 Создайте резервные копии важных файлов.
- 2 Вставьте *установочный DVD-диск*, прилагаемый к компьютеру.
- 3 Дважды нажмите на установке программ пакета.
- 4 Следуйте появляющимся на экране инструкциям.
- 5 По завершении установки нажмите «Заккрыть».

## Другие проблемы

При возникновении неполадок в программах другого изготовителя обращайтесь к этому изготовителю. Изготовители программного обеспечения часто предлагают обновления программ на своих веб-сайтах.

Вы можете найти и установить самое новое программное обеспечение Apple с помощью модуля «Обновление программ» в Системных настройках. Компьютер iMac настроен на автоматическую проверку раз в неделю. Однако Вы можете настроить ежедневную или ежемесячную проверку. Вы также можете проверять наличие обновлений самостоятельно. Для получения дополнительной информации выберите пункт меню «Справка» > «Справка Mac» и введите для поиска «обновление ПО».

### Если не удается вставить диск

- Вставьте диск в накопитель, надавливая на него до тех пор, пока диск не исчезнет в компьютере iMac.
- Используйте только диски стандартного формата.

### **Если не удается извлечь диск**

- Завершите программы, использующие диск, и нажмите на клавиатуре клавишу извлечения носителя (⏏).
- Откройте окно Finder и нажмите значок извлечения диска рядом со значком диска в боковой панели или перетяните значок диска с Рабочего стола в Корзину.
- Выйдите из своей учетной записи пользователя, выбрав «Apple» > «Завершить сеанс [имя пользователя]» (в меню появится имя Вашей учетной записи). Нажмите на клавиатуре клавишу извлечения носителя (⏏).
- Перезагрузите компьютер iMac, удерживая нажатой кнопку мыши.

### **Если возникли затруднения при осуществлении прокрутки с помощью мыши Apple**

- Если прокручивание затруднено или шарик прокрутки не вращается во все стороны, переверните мышь и очистите шарик, с силой вращая его.
- Дополнительную информацию Вы найдете на стр. 64 «Уход за мышью Apple».

### **Если у Вас возникнут проблемы при использовании компьютера iMac или при работе с Mac OS**

- Если данное руководство не содержит ответов на Ваш вопрос, обратитесь за инструкциями по устранению неполадок к Справке Mac. В Finder выберите «Справка» > «Справка Mac».
- Новейшую информацию по устранению неполадок и обновлению программного обеспечения можно найти на веб-сайте по адресу: [www.apple.com/ru/support](http://www.apple.com/ru/support).

### **Если настройки даты и времени периодически пропадают**

- Возможно, необходимо заменить встроенный резервный аккумулятор. Контактную информацию по обслуживанию Apple Вы найдете в подглаве «Сервис и поддержка» на стр. 53.

## **Сервис и поддержка**

Компьютер iMac не содержит компонентов, подлежащих обслуживанию самим пользователем, за исключением клавиатуры, мыши и памяти. При необходимости сервисного обслуживания обратитесь к компании Apple или доставьте компьютер iMac официальному поставщику услуг Apple. Дополнительную информацию о компьютере iMac Вы найдете в источниках, имеющихся в Интернете, справках, появляющихся на мониторе, Сведениях о системе или в программе «Проверка оборудования Apple».

### **Ресурсы Интернета**

Информацию о сервисном обслуживании и поддержке в режиме онлайн Вы найдете по адресу: [www.apple.com/ru/support](http://www.apple.com/ru/support). Выберите Вашу страну во всплывающем меню. Вы можете выбрать «AppleCare Knowledge Base», проверить наличие обновлений ПО или обратиться за помощью в дискуссионные форумы Apple.

### **Справки на экране**

Ответы на многие Ваши вопросы, а также инструкции и информацию по устранению неполадок Вы можете найти в Справке Mac. Выберите «Справка» > «Справка Mac».

## Сведения о системе

Информацию о компьютере iMac Вы найдете в Сведениях о системе. Программа предоставляет сведения об установленном аппаратном и программном обеспечении, серийном номере и версии операционной системы, объеме установленной памяти и многое другое. Чтобы открыть Сведения о системе, выберите «Apple» (🍏) > «Об этом компьютере» в строке меню и нажмите на кнопку «Подробнее».

## Сервис и поддержка AppleCare

Приобретая компьютер iMac, Вы имеете право на техническую поддержку в течение 90 дней и 1 год гарантии на ремонт аппаратного обеспечения в розничном магазине Apple Store или одном из официальных центров по ремонту Apple, например, у официального поставщика услуг Apple. Вы можете увеличить страховое покрытие, заключив договор «Программа защиты AppleCare». Соответствующую информацию Вы найдете по адресу: [www.apple.com/ru/support/products](http://www.apple.com/ru/support/products) или посетите веб-сайт из приведенного ниже списка.

Если Вам необходима консультация, Вы можете обратиться по телефону в службу сервисной поддержки AppleCare за помощью при установке и загрузке программ, а также по основным вопросам устранения неполадок. Позвоните в ближайший центр поддержки (бесплатно в течение первых 90 дней). Будьте готовы назвать дату покупки и серийный номер компьютера iMac.

**Примечание.** Вы имеете право на бесплатную телефонную поддержку в течение 90 дней со дня покупки; за телефонный звонок может взиматься плата.

| Страна | Телефон     | Веб-сайт                                                               |
|--------|-------------|------------------------------------------------------------------------|
| Россия | 495 5809557 | <a href="http://www.apple.com/ru/support">www.apple.com/ru/support</a> |

Номера телефонов могут меняться, к телефонным звонкам могут применяться междугородние и международные тарифы. Полный список Вы найдете на веб-сайте:

[www.apple.com/contact/phone\\_contacts.html](http://www.apple.com/contact/phone_contacts.html)

## Где находится серийный номер компьютера

Чтобы узнать серийный номер компьютера iMac

- Выберите в строке меню «Apple» (🍏), а затем выберите «Об этом компьютере». Нажмите номер версии под надписью «Mac OS X». Нажав последовательно несколько раз, Вы увидите версию, выпуск и серийный номер.
- Нажмите значок «Finder» и откройте «Программы» > «Служебные программы» > «Сведения о системе». Нажмите «Аппаратные средства» в панели «Содержание».
- Посмотрите внизу подставки iMac.



# 5

## Важная информация в заключение

[www.apple.com/ru/environment](http://www.apple.com/ru/environment)

Справка Mac  Эргономика

В целях личной безопасности и удобства работы на компьютере, а также во избежание повреждения оборудования, придерживайтесь следующих эксплуатационных правил и ухода за Mac. Храните данные инструкции всегда под рукой, чтобы Вы или другие могли ими воспользоваться.

**ВНИМАНИЕ.** Неправильное хранение или эксплуатация компьютера может привести к аннулированию гарантии производителя.

## Важная информация о безопасности

**ВНИМАНИЕ.** Несоблюдение следующих инструкций по безопасности может привести к возгоранию, поражению электрическим током, а также к другим травмам или повреждениям.

**Правила эксплуатации.** Установите свой iMac на устойчивую рабочую поверхность. Не вставляйте никакие предметы в вентиляционные отверстия.

**Вода и повышенная влажность.** Избегайте хранения iMac вблизи источников жидкости, таких как напитки, умывальные раковины, ванны, душевые кабины и т.п. Защищайте iMac от влаги и таких погодных явлений, как дождь, снег и туман.

**Питание.** Чтобы полностью отключить электропитание, вытащите вилку кабеля питания из розетки. При отсоединении кабеля удерживайте штекер, а не сам кабель. Всегда отключайте питание, прежде чем открыть компьютер для установки памяти.

Отсоедините кабель питания (потянув за вилку, а не за кабель), кабель Ethernet или телефонный шнур в любой из следующих ситуаций:

- Вы хотите установить дополнительный модуль памяти;
- кабель или вилка питания износились или повреждены иным образом;
- внутрь корпуса попала влага;
- компьютер iMac попал под дождь или в условия повышенной влажности;
- компьютер iMac уронили, или поврежден корпус;
- Вы считаете, что компьютер iMac нуждается в техобслуживании или ремонте;
- Вы хотите протереть корпус (делайте это исключительно в соответствии с приведенными ниже рекомендациями).

**Важно.** Полностью отключить электропитание можно, вынув кабель питания из розетки. Убедитесь, что хотя бы один конец кабеля питания находится в пределах легкой досягаемости, что позволит Вам при необходимости отсоединить кабель питания компьютера iMac.

**ВНИМАНИЕ.** Прилагаемый кабель питания оборудован трехпроводной заземляющей вилкой (вилка, у которой есть третий, заземляющий контакт). Такая вилка подойдет только к розетке сети питания с заземлением. Если Вы не можете вставить вилку питания в розетку, потому что она не заземлена, обратитесь к сертифицированному электрику с просьбой установить заземленную розетку. Ни в коем случае не следует отказываться от использования заземляющей вилки питания.

## Технические характеристики источника питания

- *Напряжение:* от 100 до 240 В переменного тока
- *Ток:* 3 А максимум
- *Частота:* от 50 до 60 Гц

**Повреждение слуха.** Необратимая потеря слуха может быть вызвана использованием наушников-капель или обычных наушников при высоком уровне громкости. Со временем Вы можете привыкнуть к громкому звуку, который может казаться нормальным, но в действительности вредить Вашему слуху. Если Вы слышите звон в ушах или воспринимаете речь других как невнятную, прекратите использование наушников и проверьте слух у специалиста. Чем громче звук, тем быстрее он отрицательно скажется на слухе. Врачи рекомендуют бережно относиться к своему слуху:

- Ограничьте время использования обычных наушников или наушников-капель при высоком уровне громкости.
- Избегайте такого уровня громкости, который перекрывает внешний шум
- Снижайте громкость, если Вы не слышите речь людей, разговаривающих с Вами.

**Деятельность, связанная с повышенным риском.** Данная компьютерная система не предназначена для использования при работе с ядерными установками, при осуществлении деятельности по управлению воздушными судами или коммуникационными системами, системами контроля движения воздушного транспорта или другим оборудованием, которое в случае неисправности компьютерной системы может привести к смерти, травмам или нанесению ущерба окружающей среде.

## Информация о лазере накопителей оптических дисков

**ВНИМАНИЕ.** Осуществление настроек или выполнение операций, не предусмотренных в руководстве по эксплуатации оборудования, может привести к опасному облучению.

Накопитель оптических дисков в iMac содержит лазер, безопасный при нормальных условиях эксплуатации, но способный причинить вред зрению при разборке накопителя. В целях Вашей личной безопасности доверяйте обслуживание данного оборудования только официальным сервисным центрам Apple.

**Важно.** Электрическое оборудование может представлять опасность при неправильной эксплуатации. Эксплуатация данного продукта или подобных продуктов должна производиться в присутствии взрослого. Доступ детей ко внутренним компонентам любого электрического прибора и кабелям воспрещен.

**ВНИМАНИЕ.** Не помещайте какие-либо объекты в вентиляционные отверстия корпуса. Это может представлять опасность и привести к повреждению компьютера.

## Не производите ремонт самостоятельно

Компьютер iMac не содержит компонентов, подлежащих обслуживанию самим пользователем, за исключением клавиатуры, мыши и памяти (смотрите «Установка модуля памяти» на стр. 33). Не пытайтесь разбирать компьютер iMac. Если компьютер iMac нуждается в обслуживании, ознакомьтесь с информацией о технической поддержке и обслуживании, прилагаемой к компьютеру. Из нее Вы получите сведения о том, как связаться с компанией Apple или ее официальным поставщиком услуг.

При попытке разобрать компьютер iMac или установить какие-либо компоненты, за исключением модуля памяти, Вы можете повредить оборудование. Повреждения такого рода не подлежат ремонту за счет ограниченной гарантии на приобретенный Вами компьютер iMac.

## Важная информация по эксплуатации

**ВНИМАНИЕ.** Невыполнение этих инструкций по эксплуатации может привести к повреждению iMac или другого имущества.

**Условия эксплуатации.** Эксплуатация iMac при характеристиках внешней среды вне указанных диапазонов может привести к снижению производительности.

- *Температура эксплуатации:* от 50° до 95° F (от 10° до 35° C)
- *Температура при хранении:* от -40° до 185° F (от -40° до 85° C)
- *Относительная влажность:* от 5% до 95% (без конденсации)
- *Макс. высота эксплуатации:* 3048 метров (10000 футов)

**Включение iMac.** Не включайте iMac, пока не установлены все внутренние и внешние компоненты. Работа на компьютере с отсутствующими компонентами представляет опасность и может привести к повреждению компьютера.

**Переноска iMac.** Перед тем, как поднимать iMac, выключите его и отсоедините все подключенные к нему кабели и шнуры. Поднимая или передвигая компьютер iMac, держите корпус за боковые стороны.

**Использование разъемов и портов.** Не применяйте силу при вставке разъема в порт. При подключении устройства убедитесь, что в порт не попал сор, разъем соответствует порту и правильно ориентирован относительно порта.

**Использование оптического накопителя.** Накопитель SuperDrive в iMac поддерживает стандартные диски диаметром 12 см (4,7 дюймов). Диски неправильной формы или диски с диаметром менее 12 см (4,7 дюймов), не поддерживаются.

**Хранение iMac.** Для хранения iMac в течение длительного времени поместите его в прохладное место (оптимальная температура 22° C).

## Уход за iMac

Во время очистки наружной поверхности компьютера iMac и его компонентов соблюдайте следующие рекомендации.

- Выключите компьютер iMac и отсоедините все кабели.
- Используйте мягкую, увлажненную ткань без ворсинок для очищения наружной поверхности компьютера iMac. Не допускайте попадания влаги в отверстия. Не распыляйте жидкости непосредственно на компьютер iMac.
- Не пользуйтесь аэрозольными распыривателями, растворителями или абразивными средствами.

## Уход за монитором iMac

Для очистки экрана монитора используйте ткань, входящую в комплект поставки компьютера iMac.

**Чтобы очистить монитор iMac, выполните следующие действия.**

- Выключите компьютер iMac и отсоедините все кабели.
- Смочите ткань, входящую в комплект компьютера iMac, или любую другую чистую мягкую ткань без ворсинок чистой водой и протрите экран. Не распыляйте жидкость непосредственно на экран.

## Уход за мышью Apple

Необходимо время от времени протирать мышь, чтобы удалить грязь и пыль, скопившиеся вокруг шарика прокрутки. Переверните мышь и с силой поворачивайте шарик кусочком ткани, входящей в поставку компьютера iMac, или любой другой чистой мягкой тканью без ворсинок, чтобы удалить частицы, попавшие внутрь.

## Правила эргономики

В данной главе приведены рекомендации по созданию удобной рабочей обстановки.

### Клавиатура

При работе с клавиатурой расслабьте плечи. Локти должны быть согнуты под прямым углом, а запястье и кисть руки должны обрывать прямую линию.

Чще меняйте положение рук, чтобы не утомлять их. У некоторых пользователей в результате длительной работы за компьютером могут возникать неприятные ощущения в кистях, запястьях и предплечьях. При появлении хронической боли или ощущения дискомфорта в кистях, запястьях или плечах и предплечьях обратитесь за консультацией к квалифицированному врачу.

## Мышь

Поместите мышь на одной высоте с клавиатурой в удобное для себя положение.

## Кресло

Лучше всего подходит прочное, удобное кресло с регулируемой высотой.

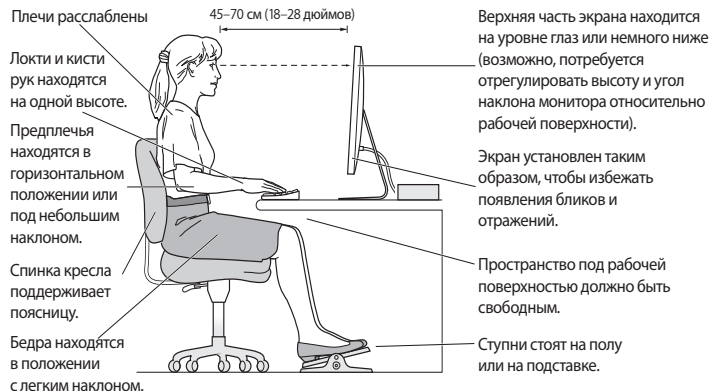
Отрегулируйте высоту кресла так, чтобы колени находились в слегка согнутом положении, а ступни стояли на полу. Спинка кресла должна поддерживать спину (особенно поясничную область). Пользуясь инструкциями к креслу, выберите такое положение спинки кресла, чтобы она соответствовала естественному положению Вашего тела.

Возможно, понадобится приподнять сиденье, чтобы предплечья и кисти рук находились под правильным углом по отношению к клавиатуре. Если при этом ступни будут не полностью стоять на полу, можно воспользоваться подставкой для ног с регулируемой высотой и наклоном. Вы также можете уменьшить высоту рабочего стола, чтобы не прибегать к помощи подставки для ног. В качестве альтернативы возможно использование стола с поддоном для клавиатуры, который находится ниже остальной рабочей поверхности.

## Монитор

Установите монитор таким образом, чтобы верхняя часть экрана находилась немного ниже уровня глаз, когда Вы сидите перед клавиатурой. Оптимальное расстояние от глаз до экрана необходимо выбрать самостоятельно. Однако большинство пользователей предпочитают расстояние от 45 до 70 см (от 18 до 28 дюймов).

Установите монитор таким образом, чтобы свести к минимуму блики и отражения на экране от искусственного и естественного освещения. С помощью такой подставки можно создать оптимальный угол наклона, снизив блики или удалив отражения на экране от искусственного и естественного освещения.



Дополнительную информацию по эргономике Вы найдете на веб-сайте:

[www.apple.com/about/ergonomics](http://www.apple.com/about/ergonomics)

## Apple и окружающая среда

Apple Inc. серьезно относится к охране окружающей среды и сводит к минимуму влияние своих производственных процессов и продуктов на экологию.

Дополнительную информацию Вы найдете на веб-сайте:

[www.apple.com/ru/environment](http://www.apple.com/ru/environment)

## Regulatory Compliance Information

### Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See instructions if interference to radio or television reception is suspected.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

### Radio and Television Interference

This computer equipment generates, uses, and can radiate radio-frequency energy. If it is not installed and used properly – that is, in strict accordance with Apple's instructions – it may cause interference with radio and television reception.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device in accordance with the specifications in Part 15 of FCC rules. These specifications are designed to provide reasonable protection against such interference in a residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

You can determine whether your computer system is causing interference by turning it off. If the interference stops, it was probably caused by the computer or one of the peripheral devices.

If your computer system does cause interference to radio or television reception, try to correct the interference by using one or more of the following measures:

- Turn the television or radio antenna until the interference stops.
- Move the computer to one side or the other of the television or radio.
- Move the computer farther away from the television or radio.
- Plug the computer into an outlet that is on a different circuit from the television or radio. (That is, make certain the computer and the television or radio are on circuits controlled by different circuit breakers or fuses.)

If necessary, consult an Apple Authorized Service Provider or Apple. See the service and support information that came with your Apple product. Or, consult an experienced radio/television technician for additional suggestions.

**Important:** Changes or modifications to this product not authorized by Apple Inc. could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product.

This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables (including Ethernet network cables) between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, television sets, and other electronic devices.

*Responsible party (contact for FCC matters only):*

Apple Inc. Corporate Compliance  
1 Infinite Loop, MS 26-A  
Cupertino, CA 95014-2084

## Wireless Radio Use

This device is restricted to indoor use when operating in the 5.15 to 5.25 GHz frequency band.

Cet appareil doit être utilisé à l'intérieur.

## Exposure to Radio Frequency Energy

The radiated output power of the AirPort Extreme technology is below the FCC and EU radio frequency exposure limits. Nevertheless, it is advised to use the wireless equipment in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

## FCC Bluetooth Wireless Compliance

The antenna used with this transmitter must not be colocated or operated in conjunction with any other antenna or transmitter subject to the conditions of the FCC Grant.

## Bluetooth Industry Canada Statement

This Class B device meets all requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations.

Cet appareil numérique de la Class B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

## Industry Canada Statement

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada.

## Bluetooth Europe—EU Declaration of Conformity

Это беспроводное устройство соответствует директиве R&TTE.

## Europe—EU Declaration of Conformity

See [www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance)

## Korea Warning Statements

“당해 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음”

“이 기기는 인명안전과 관련된 서비스에 사용할 수 없습니다.”

## B급 기기(가정용 방송통신기기)

이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

## Singapore Wireless Certification

Complies with  
IDA Standards  
DB00063

## Taiwan Wireless Statements

### 無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

如有這 頻率:

於 5.25GHz 至 5.35GHz 區域內操作之  
無線設備的警告聲明

工作頻率 5.250 ~ 5.350GHz 該頻段限於室內使用。

## Taiwan Class B Statement

Class B 設備の警告聲明

NIL

## VCCI Class B Statement

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

## Mouse Class 1 LED Information

В соответствии со стандартом IEC 60825-1 A1 A2 Apple Mouse классифицируется как Class 1 LED.

It also complies with the Canadian ICES-003 Class B Specification.

## Информация о внешнем USB-модеме

Подсоединяя компьютер iMac к телефонной линии с помощью внешнего USB-модема, ознакомьтесь с прилагаемой к модему технической документацией провайдера услуг телекоммуникационной связи.

## ENERGY STAR® Compliance



As an ENERGY STAR® partner, Apple has determined that standard configurations of this product meet the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency. The ENERGY STAR® program is a partnership with electronic equipment manufacturers to promote energy-efficient products. Reducing energy consumption of products saves money and helps conserve valuable resources.

This computer is shipped with power management enabled with the computer set to sleep after 10 minutes of user inactivity. To wake your computer, click the mouse or press any key on the keyboard.

For more information about ENERGY STAR®, visit: [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov)

## 中国

| 有毒或<br>有害物质     | 零部件 |     |    |         |
|-----------------|-----|-----|----|---------|
|                 | 电路板 | 显示屏 | 附件 | 键盘 / 鼠标 |
| 铅 (Pb)          | X   | X   | X  | X       |
| 汞 (Hg)          | ○   | X   | ○  | ○       |
| 镉 (Cd)          | ○   | ○   | ○  | ○       |
| 六价铬<br>(Cr, VI) | ○   | ○   | ○  | ○       |
| 多溴联苯<br>(PBB)   | ○   | ○   | ○  | ○       |
| 多溴二苯醚<br>(PBDE) | ○   | ○   | ○  | ○       |

○: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求以下。

X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求。

根据中国电子行业标准 SJ/T11364-2006 和相关的中国政府法规，本产品及其某些内部或外部组件上可能带有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商，产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或不同的环保使用期限标识。

## Информация об уничтожении и утилизации отходов



Этот символ означает, что утилизация данного изделия должна производиться надлежащим образом, в соответствии с местными законами и законодательными актами. Поскольку в лампе подсветки данного изделия содержится ртуть, утилизация этого изделия должна производиться отдельно от бытовых отходов. По окончании срока эксплуатации данного изделия обратитесь к компании Apple или к местным органам власти, чтобы узнать о возможных способах утилизации.

Сведения о программе компании Apple по утилизации отходов можно найти по адресу:  
[www.apple.com/ru/environment](http://www.apple.com/ru/environment).

### Информация об утилизации аккумулятора

Утилизируйте аккумуляторы в соответствии с местными законами об окружающей среде.

**California:** The coin cell battery in the optional Apple Remote contains perchlorates. Special handling and disposal may apply. Refer to:  
[www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate)

**Deutschland:** Dieses Gerät enthält Batterien. Bitte nicht in den Hausmüll werfen. Entsorgen Sie dieses Gerät am Ende seines Lebenszyklus entsprechend den maßgeblichen gesetzlichen Regelungen.

**Nederlands:** Gebruikte batterijen kunnen worden ingeleverd bij de chemokar of in een speciale batterijcontainer voor klein chemisch afval (kca) worden gedeponneerd.



*Taiwan:*



廢電池請回收

*Европейский Союз – информация об утилизации:*



Вышеуказанный символ означает, что, в соответствии с местными законами и законодательными актами, утилизация данного изделия должна производиться отдельно от бытовых отходов. По окончании срока эксплуатации сдайте данное изделие в пункт сбора отходов, установленный местными органами власти. Некоторые пункты сбора отходов производят бесплатный прием изделий. Раздельный сбор и утилизация данного изделия способствует сохранению природных ресурсов и охране здоровья и окружающей среды.



© 2009 Apple Inc. Все права защищены.

Согласно законодательству об авторском праве, данное руководство нельзя копировать, полностью или частично, без письменного разрешения компании Apple.

Логотип Apple является товарным знаком компании Apple Inc., зарегистрированной в США и других странах. Использование «клавиатурного» логотипа Apple (Option-Shift-K) в коммерческих целях без предварительного письменного разрешения компании Apple может рассматриваться как нарушение авторского права на товарный знак и недобросовестная конкуренция в нарушение федеральных законов.

Для обеспечения точности информации, изложенной в данном руководстве, приложены все усилия. Apple не несет ответственности за возможные опечатки или описки.

Apple  
1 Infinite Loop  
Cupertino, CA 95014-2084  
408-996-1010  
[www.apple.com](http://www.apple.com)

Apple, логотип Apple, AirPort, AirPort Extreme, Cover Flow, Exposé, FireWire, GarageBand, iCal, iChat, iLife, iMac, iMovie, iPhoto, iPod, iTunes, Keynote, Mac, Mac OS, Photo Booth, Safari, и SuperDrive являются товарными знаками Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах.

Finder, логотип FireWire, iPhone, iWeb, Spotlight и Time Machine являются товарными знаками Apple Inc.

AppleCare, Apple Store и iTunes Store являются знаками обслуживания Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах.

ENERGY STAR® является товарным знаком, зарегистрированным в США.

Словесный товарный знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками и принадлежат компании Bluetooth SIG, Inc., и любое использование этих знаков компанией Apple Inc. подчинено действию лицензии.

Названия других компаний и продуктов, упомянутых в данном руководстве, могут являться товарными знаками соответствующих компаний. Продукты сторонних фирм упоминаются исключительно для информации, а не с целью одобрения или рекомендации. Apple не берет на себя никакой ответственности за эксплуатационные качества и использование этих продуктов.

Произведено по лицензии компании Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic и символ сдвоенной буквы D являются товарными знаками компании Dolby Laboratories. Конфиденциальные неопубликованные работы, © 1992–1997 Dolby Laboratories, Inc. Все права защищены.

Изделие, описанное в данном руководстве, использует технологию защиты авторских прав, защищенную определенными патентами США и другими правами по охране интеллектуальной собственности, принадлежащими Macrovision Corporation и другим владельцам прав. Использование данной технологии защиты авторских прав должно быть авторизовано Macrovision Corporation и предназначено только для частного и других ограниченных форм использования. Для других форм использования необходимо разрешение Macrovision Corporation. Обратное проектирование или дизассемблирование запрещены.

Патентные заявки на устройство в США. Патенты №№ 4,631,603, 4,577,216, 4,819,098 и 4,907,093 выданы только на ограниченное использование.

Опубликовано одновременно в США и Канаде.